

DOCUMENT IMPORTANT  
A CONSERVER A  
PORTEE DE MAIN

# LA CHAPELLE DICRIM

La Chapelle

DOCUMENT D'INFORMATION COMMUNAL SUR LES RISQUES MAJEURS

## RISQUES MAJEURS : LES REFLEXES



HAZARDS : REACTIONS

### L'ALERTE

*The alarm*

En cas d'**événement majeur**, une Cellule de Crise communale se réunit et organise l'alerte de la population. En fonction de la nature de l'événement, l'alerte peut être donnée par différents **moyens d'alerte** :



**La Sirène de Thermphos** : elle émet un son caractéristique de **3 séquences d'1 minute 41** séparées par un **intervalle de 5 secondes** en cas de déclenchement du PPI de Thermphos ; elle est testée tous les premiers mercredi du mois à midi  
Si vous entendez cette sirène, **confinez vous** et écoutez la radio **103.9 ou 105.3 FM**  
*The sirens are going off : protect yourself from the outside air by confinement*

**L'Avertisseur de Brume** : un **son continu** de corne de brume est diffusé

**Danger. Mettez-vous à l'écoute des informations orales** qui vont vous être immédiatement **diffusées avec l'Ensemble Mobile d'Alerte, le Porte-voix ou par oral**



**L'Ensemble Mobile d'Alerte** (EMA) ou **le Porte-voix** : un porte-voix fixé sur un véhicule circule en diffusant un message **oral** pour tous types de risques  
**Ecoutez PUIS suivez les consignes diffusées**

*You hear a megaphone : listen to the instructions AND THEN apply them*



**La Radio et la Télévision** : France Bleu Pays de Savoie diffuse les informations en cas de risque majeur : écoutez le **103.9 ou 105.3 FM**

*The radio and the television broadcast information in case of problem*



### A PREPARER EN CAS D'ALERTE

*Things to prepare in case of alarm*

pour pouvoir évacuer ou se confiner rapidement en cas de besoin

**Papiers personnels et médicaments**  
(traitement quotidien), **vêtements de rechange et couvertures**  
*Identity card, medicines, cloths and blankets*

Matériel de confinement : ruban adhésif, serpillières pour colmater le bas des portes, radio à piles, etc.

Barres énergétiques et eau, lampe de poche

**Pensez à vos animaux domestiques**

# LES BONS REFLEXES EN CAS D'EVENEMENT

How to react in case of hazard

# MAJEUR SUR LA COMMUNE DE LA CHAPELLE



Ecoutez la radio France  
Bleu Pays de Savoie  
103.9 ou 105.3 FM

Pour vous informer de  
l'évolution de la situation

Listen to the radio to  
get information

## DANS TOUS LES CAS



Ne téléphonez pas  
sauf en cas d'urgence  
*Do not phone*



N'allez pas chercher vos  
enfants à l'école  
*Leurs enseignants s'en occupent !*



Pensez à venir en aide aux personnes vulnérables  
*Think of fragile people*

## NUMEROS UTILES

### NUMEROS D'URGENCE *Emergency phone numbers*

Numéro d'urgence  
européen **112**

Urgence Médicale : **15**

Sapeurs Pompiers : **18**

Gendarmerie : **17**

PUIS en cas de constatation d'un phénomène majeur

Mairie de La Chapelle : 04 79 83 10 83

**Inondations**  
Arc - Torrents  
*Floods*



Fermez les portes,  
fenêtres, soupiraux



N'allez ni sur les berges ni sur les ponts



ARC : Gagnez les  
hauteurs en vous  
éloignant du cours d'eau



**TORRENTS :**  
Eloignez vous du  
cours d'eau SINON  
Montez à pied  
dans les étages

**Avalanches**



Renseignez-vous



Soyez vigilants  
Evitez les  
randonnées en  
montagne



Rentrez chez vous



Fermez les ouvertures  
et les volets  
orientés à l'amont

**Mouvements de terrain**  
*Landslides*



Coupez le gaz  
et l'électricité



Evacuez les  
locaux touchés



Eloignez-vous  
de la zone  
dangereuse

**Séismes**  
*Earthquakes*



Si vous êtes à l'intérieur,  
abritez-vous sous un  
meuble solide



Si vous êtes à l'extérieur,  
éloignez-vous des bâtiments



Coupez le gaz et  
l'électricité



Evacuez les  
locaux touchés

**Phénomènes  
Météo**  
*Meteorological phenomena*



Renseignez-vous

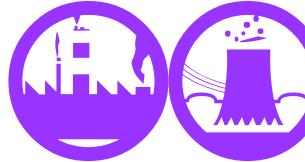


Soyez vigilants

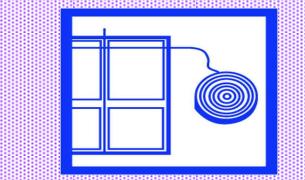


Rentrez chez vous  
Fermez les  
ouvertures et  
les volets

**Accidents Industriels  
ou Nucléaires**  
*Industrial or  
Nuclear accidents*



Enfermez-vous  
rapidement dans le  
bâtiment le plus proche

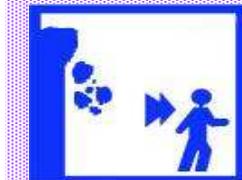


Fermez et calfeutrez les  
portes, fenêtres et  
ventilations



Ne fumez pas  
Ni flamme,  
ni étincelle

**Accidents Matières  
Dangereuses**  
*Carriage of Dangerous  
Goods Accidents*



Eloignez vous de  
la zone  
dangereuse



Ecoutez  
les consignes des  
autorités



Ne fumez pas  
Ni flamme,  
ni étincelle

**Rupture de  
barrage**  
*Dam breaking*



Gagnez les  
hauteurs

## RECENSEMENTS

- Personnes à mobilité réduite, à haut risque vital ou sensibles en cas de canicule

Dès à présent, signalez-vous en Mairie pour recevoir une aide spécifique en cas d'événement majeur. Vos informations resteront confidentielles.

- ## • Accueil et hébergement des déplacés chez l'habitant

En situation d'alerte, une partie des habitants peut être évacuée. Si vous acceptez d'accueillir temporairement des personnes chez vous, signalez-vous en Mairie dès à présent

! Pensez aussi à prévenir la Mairie en cas de changement.

## **VENDEURS ET BAILLEURS**

- ## • Information des acquéreurs et locataires de biens immobiliers

La loi vous oblige à informer l'acquéreur ou le locataire de votre bien immobilier (bâti et non bâti) situé en zone de sismicité. Pour plus de précisions sur vos obligations, contactez la Mairie.

## POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPLEMENTAIRE

sur ce document ou sur les risques majeurs

## Contactez la Mairie de La Chapelle

Site Internet du Syndicat du Pays de Maurienne : [www.maurienne.fr](http://www.maurienne.fr)  
Portail du Ministère, dédié à la prévention des risques majeurs : [www.prim.net](http://www.prim.net)

## VOTRE MEMO PERSONNEL

Mettez y vos idées, vos numéros personnels importants, etc.